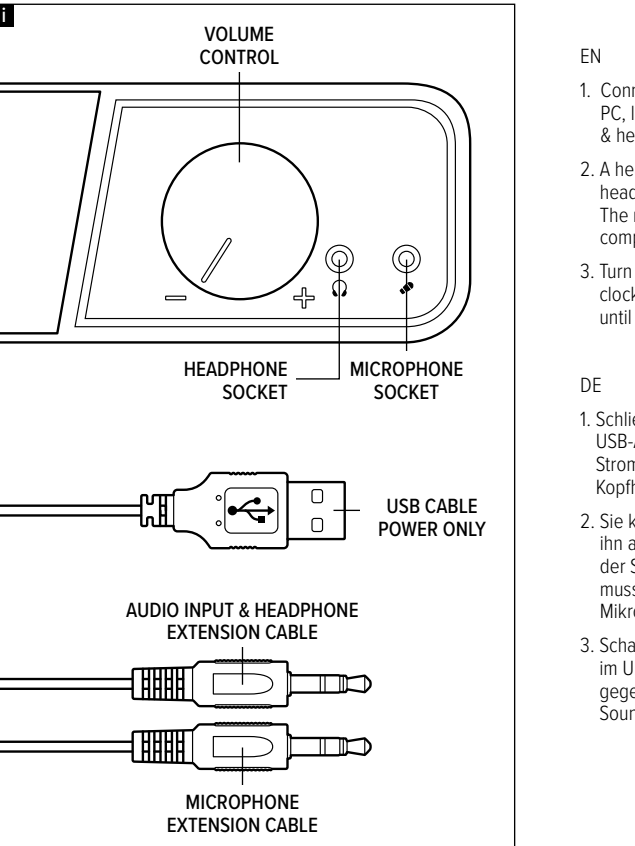


GET STARTED



EN

1. Connect the soundbar's USB cable to a free USB port on your PC, laptop or another power source and plug the audio input & headphone cable into your audio device.
2. A headphone/microphone can be used by plugging it into the headphone/microphone socket at the front of the soundbar. The microphone extension cable must be connected to your computer when using a microphone or headset.
3. Turn the soundbar on by rotating the volume control clockwise. Rotating the volume control counter-clockwise until a click can be heard will turn the soundbar off.

DE

1. Schließen Sie das USB-Kabel der Soundbar an einen freien USB-Anschluss Ihres PCs, Laptops oder einer anderen Stromquelle an und verbinden Sie den Audioeingang und das Kopfhörerkabel mit Ihrem Audiogerät.
2. Sie können einen Kopfhörer/Mikrofon verwenden, indem Sie ihn an die Kopfhörer-/Mikrofonbuchse an der Vorderseite der Soundbar anschließen. Das Mikrofonverlängerungskabel muss an Ihren Computer angeschlossen werden, wenn Sie ein Mikrofon oder ein Headset verwenden.
3. Schalten Sie die Soundbar ein, indem Sie den Lautstärkeregler im Uhrzeigersinn drehen. Durch Drehen des Lautstärkereglers gegen den Uhrzeigersinn, bis ein Klicken zu hören ist, wird die Soundbar ausgeschaltet.

EN

Technical support: www.speedlink.com
Safety instructions: www.speedlink.com

~~WEEE~~: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

INTENDED USE

This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com

Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

~~WEEE~~: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen

FR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com
~~WEEE~~ : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inappropriée(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com
~~WEEE~~: No deseeche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com
Указания по безопасности: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com
Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

TR

Teknik Destek: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come sistema di altoparlanti da collegare a computer/altre sorgenti audio per uso domestico in ambienti asciutti e chiusi. Non richiede manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto o lesioni personali causate da un uso incauto, improprio o non appropriato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskaźówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

PT

Avisos de segurança: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com
Waarschuwingen: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

BE

Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com
~~WEEE~~: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com
Указания по безопасности: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com
Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

TR

Teknik Destek: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come sistema di altoparlanti da collegare a computer/altre sorgenti audio per uso domestico in ambienti asciutti e chiusi. Non richiede manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto o lesioni personali causate da un uso incauto, improprio o non appropriato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskaźówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

PT

Avisos de segurança: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com
Waarschuwingen: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

BE

Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com
~~WEEE~~: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com
Указания по безопасности: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com
Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

TR

Teknik Destek: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come sistema di altoparlanti da collegare a computer/altre sorgenti audio per uso domestico in ambienti asciutti e chiusi. Non richiede manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto o lesioni personali causate da un uso incauto, improprio o non appropriato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskaźówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

PT

Avisos de segurança: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com
Waarschuwingen: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

BE

Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com
~~WEEE~~: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com
Указания по безопасности: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com
Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

TR

Teknik Destek: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come sistema di altoparlanti da collegare a computer/altre sorgenti audio per uso domestico in ambienti asciutti e chiusi. Non richiede manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto o lesioni personali causate da un uso incauto, improprio o non appropriato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskaźówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

PT

Avisos de segurança: www.speedlink.com
~~WEEE~~: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien

WEEE-Reg.-Nr.: DE17942520

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o sukladnosti).

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod je namijenjen kao sustav zvučnika za povezivanje sa računalima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahtijeva održavanje. Nemojte otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili ozljede osoba uzrokovane nepažljivom, neprikladnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o usklađenosti).

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen kao sistem zvučnika za povezivanje sa računarima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suvim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica

prouzrokovane nepažljivom, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinske odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek služi kot sistem zvočnikov za povezavo z računalniki/drugimi viri zvoka za domačo uporabo v suhih in zaprtih prostorih. Ne zahteva vzdrževanja. Če je poškodovan, ga ne odpirajte in ne uporabljajte. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe izdelka ali telesne poškodbe zaradi neprevidne, nepravilne ali neprimerne uporabe.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

EE

Tehniline tugi: www.speedlink.com

Ohutusnõuded: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

NÕUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on kõlarisüsteem arutite/muude audioallikatega ühendamiseks kodus kasutamiseks kuivades, suletud ruumides.

See on avage ega avage. Ärge avage ega kasutage. Kui see on kahjustatud. Zeitfracht Medien GmbH ei võta vastutust toote kahjustuste või isikukahjustuste eest, mis on põhjustatud hooletust, ebaõigest või ebasobivast kasutamisest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com

إرشادات السلامة: www.speedlink.com

 WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة وأرو الصحة.

تعلن Zeitfracht Medien أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن 'conformity notice'، «إشعار المطابقة».

الاستخدام المطابق للتعليمات
تم تصميم هذا المنتج ليكون بمثابة نظام مكبر صوت للاتصال بأجهزة الكمبيوتر/مصادر الصوت الأخرى للاستخدام المنزلي في المناطق الجافة والداخلية. إنها صيانة مجانية. لا تفتحه أو تستخدمه في حالة تلفه. لا تتحمل شركة Zeitfracht Medien GmbH أي مسؤولية عن تلف المنتج أو إصابات الأشخاص الناجمة عن الإهمال أو الاستخدام غير السليم أو الاستخدام الذي لا يتوافق مع الغرض المعلن.

برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com

הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולמסור אותו לנקודת מיחזור אחסון/סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה ו/או לבריאות.

Zeitfracht Medien מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורטות ב-'conformity notice' (הודעת התאימות).

השימוש המיועד

מוצר זה מיועד כמערכת רמקולים לחיבור למחשבים/מקורות שמע אחרים לשימוש ביתי באזורים יבשים ופנימיים. זה ללא תחזוקה. אין לפתוח או

להשתמש אם ניווק. Zeitfracht Medien GmbH אינה נושאת באחריות לנזק למוצר או לפציעות של אנשים שנגרמו משימוש רשלני, לא תקין או שימוש שאינו תואם את המטרה המוצהרת.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт служи като система от високоговорители за свързване към компютри/други аудиоизточници за домашна употреба в сухи, затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден. Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com

Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevychádzajte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

Bezpečnostní pokyny: www.speedlink.com

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

- Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

- Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.

- If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

- Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

- Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.

- If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

POUŽÍVANÍ NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobek slouží ako reproduktorový systém na pripojenie k počítačom/iným zdrojom zvuku na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. V prípade poškodenia ho neotvárajte ani nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

- Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.
- Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.
- Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

- Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

- Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.

- Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.

- Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden und darauf treten.

- Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.

- Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

- Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com

Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevychádzajte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

- Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

- Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.

- If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

 Avoiding hearing damage. Further information: www.speedlink.com
 Hörschäden vermeiden. Weitere Informationen: www.speedlink.com

CONFORMITY NOTICE
Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.
Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

KONFORMITÄTSHINWEIS
Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.
Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

CE
The CE mark is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeitfracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

CONFORMITY NOTICE KONFORMITÄTSHINWEIS

IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:
Zeitfracht Medien GmbH
Im Dorf 5
27404 Heeslingen
GERMANY

Phone / Telefon: (+49) 4287 9244-0
Email / E-Mail: support@speedlink.com

PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:
Product no. / Produktnr.: SL-810200-BK
Type description / Typbeschreibung: BRIO Stereo Soundbar, black

THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES / DAS PRODUKT ENTSPRICHT DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN:

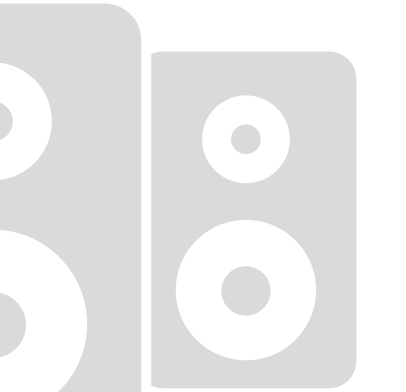
EMC	2014/30/EU
RoHS	2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com.

Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter www.speedlink.com.

CE
The CE mark is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeitfracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.



SL-810200-BK // V05T

USER GUIDE

BRIO
STEREO SOUNDBAR